

**DAY**

**KW INSTITUTE FOR CONTEMPORARY ART**

AUGUSTSTRASSE 69

10117 BERLIN-MITTE

U6 ORANIENBURGER TOR

S1/S2/S25 ORANIENBURGER STRASSE

TRAM: M6/M1 S ORANIENBURGER STRASSE

BUS: 240 TUCHOLSKYSTRASSE

**SKULPTURENPARK BERLIN ZENTRUM**

KOMMANDANTENSTRASSE / NEUE GRÜNSTRASSE

10969 BERLIN-KREUZBERG

U2 SPITTELMARKT

BUS: 248 KOMMANDANTENSTRASSE

BUS: 347/M48 U SPITTELMARKT

BUS: M29 WALDECKPARK

**NEUE NATIONALGALERIE**

KULTURFORUM POTSDAMER PLATZ / POTSDAMER STRASSE 50

10785 BERLIN-TIERGARTEN

U2 POTSDAMER PLATZ

S1/S2/S25 POTSDAMER PLATZ

BUS: M29 POTSDAMER BRÜCKE

BUS: M41 POTSDAMER PLATZ BHF/VOSSSTRASSE

BUS: M48 KULTURFORUM

BUS: 200/347 PHILHARMONIE

**SCHINKEL PAVILLON**

OBERWALLSTRASSE 1

10117 BERLIN-MITTE

U6 FRANZÖSISCHE STRASSE

U2 HAUSVOGTEIPLATZ

BUS: 100/200 TXL STAATSOPER

BUS: 147 WERDERSCHER MARKT

**NIGHT**

**MES NUITS SONT PLUS BELLES  
QUE VOS JOURS**

AN VERSCHIEDENE ORTEN IN BERLIN

ALL OVER BERLIN

WWW.BERLINBIENNALE.DE

VERANSTALTER / ORGANIZER

KW INSTITUTE FOR CONTEMPORARY ART

AUGUSTSTRASSE 69

10117 BERLIN-MITTE

PHONE +49 (0)30 24 34 59 0 / FAX +49 (0)30 24 34 59 99

WWW.KW-BERLIN.DE / WWW.BERLINBIENNALE.DE

bb5

organized by

**KW**

KW Institute for Contemporary Art  
www.kw-berlin.de

KULTURSTIFTUNG  
DES  
BUNDES

funded by the  
German Federal Cultural  
Foundation

The publications accompanying  
the 5th Berlin Biennial for  
contemporary art are generously  
supported by

**LUMA**  
FOUNDATION

Mes nuits sont plus belles  
que vos jours  
is kindly supported by

FUNDACIÓN  
ALMINE Y BERNARD  
RUIZ-PICASSO  
PARA EL ARTE

The 5th Berlin Biennial for  
contemporary art is kindly  
supported by

PETER MARINO

The presence of the 5th Berlin Biennial for  
contemporary art at its various venues is made  
possible by a co-operation between  
Kunst-Werke Berlin e.V. and the Staatliche  
Museen zu Berlin – Stiftung Preussischer  
Kulturbesitz (for the Neue Nationalgalerie),  
KUNST TREFFPUNKT e.V. (for the Skulpturenpark  
Berlin\_Zentrum), and the organizers of the  
Schinkel Pavillon (for the Schinkel Pavillon).



**5TH  
BERLIN  
BIENNALE  
FOR  
CONTEMPORARY  
ART**

**SHADOW**

**05.04.-**

**15.06.2008**

**DAY & NIGHT**

YOU ARE CORDIALLY INVITED TO THE **OPENING**  
OF THE **5TH BERLIN BIENNIAL FOR CONTEMPORARY ART,**  
ON **FRIDAY, APRIL 4, 2008, FROM 7 TO 10 PM**  
AT KW INSTITUTE FOR CONTEMPORARY ART, NEUE NATIONALGALERIE, SKULPTURENPARK BERLIN\_ZENTRUM,  
AND SCHINKEL PAVILLON.

**THE 5TH BERLIN BIENNIAL IS CURATED BY ADAM SZYMCZYK AND ELENA FILIPOVIC.**

WIR LADEN SIE HERZLICH EIN ZUR **ERÖFFNUNG**  
DER **5. BERLIN BIENNALE FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST**  
AM **FREITAG, DEN 4. APRIL 2008 VON 19 BIS 22 UHR**  
IN DEN KW INSTITUTE FOR CONTEMPORARY ART, IN DER NEUEN NATIONALGALERIE, IM SKULPTURENPARK BERLIN\_ZENTRUM  
UND IM SCHINKEL PAVILLON.

**DIE 5. BERLIN BIENNALE WIRD KURATIERT VON ADAM SZYMCZYK UND ELENA FILIPOVIC.**

**DAY**

CANER ASLAN, MICHEL AUDER,  
NAIRY BAGHRAMIAN, PEDRO BARATEIRO,  
CEZARY BODZIANOWSKI, MANON DE BOER,  
MARC CAMILLE CHAIMOWICZ, THEA DJORDJADZE,  
JOS DE GRUYTER & HARALD THYS, ALEANA EGAN,  
HARIS EPAMINONDA, PATRICIA ESQUIVIAS,  
CYPRIEN GAILLARD, MASIST GÜL, DANIEL GUZMÁN,  
SUSAN HILLER, SUNG HWAN KIM, DANIEL KNORR,  
SUSANNE KRIEMANN, GABRIEL KURI,  
LUCIANA LAMOTHE, LARS LAUMANN,  
JANETTE LAVERRIÈRE, GOSHKA MACUGA,  
DAVID MALJKOVIĆ, BABETTE MANGOLTE,  
JACOB MISHORI, ULRIKE MOHR, ANIA MOLSKA,  
MELVIN MOTI, NASHASHIBI / SKAER,  
AHMET ÖGÜT, PAULINA OŁOWSKA,  
GIULIA PISCITELLI, PAOLA PIVI, PUSHWAGNER,  
LILI REYNAUD-DEWAR, PAMELA ROSENKRANZ,  
KILIAN RÜTHEMANN, KATEŘINA ŠEDÁ,  
PAUL SIETSEMA, ETTORE SOTTASS,  
ZOFIA STRYJEŃSKA, STEFAN THATER,  
PIOTR UKLAŃSKI, MONA VÁTAMANU /  
FLORIN TUDOR, TRIS VONNA-MICHELL,  
SUSANNE M. WINTERLING, KOHEI YOSHIYUKI,  
ZHAO LIANG

**NIGHT**

DANAI ANESIADOU, ALEXANDRA BACHZETSIS, BALÁZS BÉLA STUDIO,  
LUDOVIC BALLAND, URSULA BLOCK, AUGUSTO BOAL, MANON DE BOER,  
OKSANA BULGAKOWA, BANU CENNETOĞLU & PHILIPPINE HOEGEN,  
DORIT CHRYSLER, PROF. DR. HOLK CRUSE + PROF. DR. LUC STEELS,  
ALEANA EGAN, MARIA EICHHORN + SETH SIEGELAUB, MATTHIAS EINHOFF +  
PHILIP HORST + MARKUS LOHMANN + HARRY SACHS + DAN SEIPLE,  
CHRIS EVANS, JAMES MCFARLAND, CYPRIEN GAILLARD + KOUDLAM,  
GOODIEPAL, DIETER HACKER, EMMA HEDDITCH, SUSAN HILLER,  
IDEA ART + SOCIETY, CAMERON JAMIE + KEIJI HAINOTELLERVO KALLEINEN &  
OLIVER KOCHTA-KALLEINEN + MISS LE BOMB, JOACHIM KOESTER,  
SUSANNE KRIEMANN + PHILIPP GUTBROD + URS STÁHELI + ALEXANDER TULL,  
PROF. DR. THOMAS MACHO, GOSHKA MACUGA + BAND GOSHKA,  
BABETTE MANGOLTE, KOBE MATTHYS + LINA LINDHEIMER +  
PROF. DR. BJÖRN FRANK, MELVIN MOTI + OLAF BLANKE, RABIH MROUÉ,  
NIKAKOI, KRISTINA NORMAN + PAUL DAVIES, AHMET ÖGÜT, PIL AND  
GALIA KOLLEKTIV, FALKE PISANO, THE PRODUCTION UNIT,  
DR. CLAUS-DIETER RATH, REBOND POUR LA COMMUNE + ARBEITER- UND  
VETERANENCHOR NEUKÖLLN, LILI REYNAUD-DEWAR, JIMMY ROBERT,  
DIETER ROELSTRAETE + RENATE FLAGMEIER, WILHELM SASNAL,  
AARON SCHUSTER, SUPERFLEX, PILVI TAKALA, HARALD THYS & ERIK THYS,  
ROI VAARA, ANNIE VIGIER & FRANCK APERTET, VINYL-TERROR SOUNDSYSTEM,  
BETTINA VISMANN, WHW - WHAT, HOW AND FOR WHOM,  
SUSANNE M. WINTERLING, DOLORES ZINNY & JUAN MAIDAGAN,  
ARTUR ŻMIJEWSKI + SŁAWOMIR SIERAKOWSKI, ANDRZEJ ŻUŁAWSKI

**WIR WÜRDEN UNS FREUEN,  
SIE ZUR ERÖFFNUNG  
DER 5. BERLIN BIENNALE  
FÜR ZEITGENÖSSISCHE  
KUNST**

AM FREITAG,  
**DEN 4. APRIL 2008,**  
BEGRÜSSEN ZU KÖNNEN.

**18 UHR**

KW INSTITUTE FOR CONTEMPORARY ART  
AUGUSTSTRASSE 69  
10117 BERLIN-MITTE

BEGRÜSSUNG:

• **GABRIELE HORN**

DIREKTORIN DER KW INSTITUTE FOR CONTEMPORARY ART /  
BERLIN BIENNALE FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST

• **KLAUS BIESENBACH**

GRÜNDUNGSDIREKTOR DER KW INSTITUTE FOR CONTEMPORARY ART /  
BERLIN BIENNALE FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST

ES SPRECHEN:

• **HORTENSIA VÖLCKERS**

KÜNSTLERISCHE DIREKTORIN DER KULTURSTIFTUNG DES BUNDES

• **ADAM SZYMCZYK UND ELENA FILIPOVIC**

KURATORINNEN DER 5. BERLIN BIENNALE FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST

**WIR LADEN SIE EBENFALLS HERZLICH EIN ZU DEN BEGRÜSSUNGSWORTEN**

• **UM 17 UHR IM SKULPTURENPARK BERLIN\_ZENTRUM,**

**HORST EINHOF, KUNSTREBUBLIK E.V. UND DER**

**KURATOR UND DIE KURATORIN DER 5. BERLIN BIENNALE FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST**

**KOMMANDANTENSTRASSE / NEUE GRÜNSTRASSE**

**10969 BERLIN-KREUZBERG**

• **UM 19.30 UHR IN DER NEUEN NATIONALGALERIE**

**VORNAME NAME, TITEL, UND DER**

**KURATOR UND DIE KURATORIN DER 5. BERLIN BIENNALE FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST**

**KULTURFORUM POTSDAMER PLATZ, POTSDAMER STRASSE 50**

**10785 BERLIN-TIERGARTEN**

VON 19 BIS 22 UHR SIND ALLE ORTE DER 5. BERLIN BIENNALE FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST GEÖFFNET.

**VORBESICHTIGUNG**

SIE SIND HERZLICH ZUR VORBESICHTIGUNG DER 5. BERLIN BIENNALE

FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST AM FREITAG, DEN 4. APRIL 2008 VON 9 BIS 17 UHR

EINGELADEN. IHR **PREVIEW PASS** LIEGT AM 4. APRIL 2008

AB 8.30 UHR AM COUNTER DER KW INSTITUTE FOR CONTEMPORARY ART,

AUGUSTSTRASSE 69, 10117 BERLIN-MITTE FÜR SIE BEREIT.

DIE EINLADUNG ZUR VORBESICHTIGUNG GILT FÜR EINE PERSON.

**WE KINDLY REQUEST YOUR PRESENCE AT  
THE OPENING CEREMONY  
OF THE 5TH BERLIN BIENNIAL  
FOR CONTEMPORARY  
ART**

ON FRIDAY,  
**APRIL 4, 2008.**  
**6 PM**

KW INSTITUTE FOR CONTEMPORARY ART  
AUGUSTSTRASSE 69  
10117 BERLIN-MITTE

WELCOME ADDRESS:

• **GABRIELE HORN**

DIRECTOR OF KW INSTITUTE FOR CONTEMPORARY ART /  
THE BERLIN BIENNIAL FOR CONTEMPORARY ART

• **KLAUS BIESENBACH**

FOUNDING DIRECTOR OF KW INSTITUTE FOR CONTEMPORARY ART /  
THE BERLIN BIENNIAL FOR CONTEMPORARY ART

SPEAKERS:

• **HORTENSIA VÖLCKERS**

ARTISTIC DIRECTOR OF THE GERMAN FEDERAL CULTURAL FOUNDATION

• **ADAM SZYMCZYK AND ELENA FILIPOVIC**

CURATORS OF THE 5TH BERLIN BIENNIAL FOR CONTEMPORARY ART

**YOU ARE ALSO INVITED TO ATTEND THE OPENING ADDRESSES**

• **AT 5 PM AT SKULPTURENPARK BERLIN\_ZENTRUM**

**HORST EINHOF, KUNSTREBUBLIK E.V.**

**AND THE CURATORS OF THE 5TH BERLIN BIENNIAL FOR CONTEMPORARY ART**

**KOMMANDANTENSTRASSE / NEUE GRÜNSTRASSE**

**10969 BERLIN-KREUZBERG**

• **AT 7.30 PM AT NEUE NATIONALGALERIE**

**SURNAME NAME, TITEL**

**AND THE CURATORS OF THE 5TH BERLIN BIENNIAL FOR CONTEMPORARY ART**

**KULTURFORUM POTSDAMER PLATZ, POTSDAMER STRASSE 50**

**10785 BERLIN-TIERGARTEN**

FROM 7 TO 10 PM ALL VENUES OF THE 5TH BERLIN BIENNIAL FOR CONTEMPORARY ART ARE OPEN.

**PREVIEW**

PLEASE JOIN US FOR THE PREVIEW OF THE 5TH BERLIN BIENNIAL

FOR CONTEMPORARY ART ON APRIL 4, 2008, FROM 9 AM TO 5 PM.

THE **PREVIEW PASS** CAN BE PICKED UP ON APRIL 4, 2008, FROM 8.30 AM ON,

AT THE COUNTER OF KW INSTITUTE FOR CONTEMPORARY ART,

AUGUSTSTRASSE 69, 10117 BERLIN-MITTE.

THIS INVITATION TO THE PREVIEWS IS VALID FOR ONE PERSON.

**WIR WÜRDEN UNS FREUEN,  
SIE ZUR ERÖFFNUNG  
DER 5. BERLIN BIENNALE  
FÜR ZEITGENÖSSISCHE  
KUNST**

*AM FREITAG,  
DEN 4. APRIL 2008,  
BEGRÜSSEN ZU KÖNNEN.*

**17 UHR**  
*BEGRÜSSUNG IM SKULPTURENPARK  
BERLIN\_ZENTRUM*

• **HORST EINHOFF**, KUNSTREPUBLIK E.V.  
UND DER **KURATOR** UND DIE **KURATORIN**  
DER 5. BERLIN BIENNALE  
FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST  
KOMMANDANTENSTRASSE / NEUE GRÜNSTRASSE,  
10969 BERLIN-KREUZBERG

**19.30 UHR**  
*BEGRÜSSUNG IN DER NEUEN  
NATIONALGALERIE*

• **VORNAME NAME**  
UND DER **KURATOR** UND DIE **KURATORIN**  
DER 5. BERLIN BIENNALE  
FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST  
KULTURFORUM POTSDAMER PLATZ,  
POTSDAMER STRASSE 50,  
10785 BERLIN-TIERGARTEN

VON 19 BIS 22 UHR SIND ALLE ORTE DER 5. BERLIN BIENNALE FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST GEÖFFNET.

**VORBESICHTIGUNG**

SIE SIND HERZLICH ZUR VORBESICHTIGUNG DER 5. BERLIN BIENNALE  
FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST AM FREITAG, DEN 4. APRIL 2008 VON 9-17 UHR EINGELADEN.  
IHR **PREVIEW PASS** LIEGT AM 4. APRIL 2008 AB 8.30 UHR AM COUNTER DER  
KW INSTITUTE FOR CONTEMPORARY ART, AUGUSTSTRASSE 69, 10117 BERLIN-MITTE  
FÜR SIE BEREIT.

DIE EINLADUNG ZUR VORBESICHTIGUNG GILT FÜR EINE PERSON.

**WE KINDLY REQUEST YOUR PRESENCE AT  
THE OPENING CEREMONY  
OF THE 5TH BERLIN BIENNIAL  
FOR CONTEMPORARY  
ART**

*ON FRIDAY,  
APRIL 4, 2008.*

**5 PM**  
*OPENING ADDRESS AT SKULPTURENPARK  
BERLIN\_ZENTRUM*

• **HORST EINHOFF**, KUNSTREPUBLIK E.V.  
AND THE **CURATORS** OF THE 5TH BERLIN BIENNIAL  
FOR CONTEMPORARY ART  
KOMMANDANTENSTRASSE / NEUE GRÜNSTRASSE,  
10969 BERLIN-KREUZBERG

**7.30 PM**  
*OPENING ADDRESS AT  
NEUE NATIONALGALERIE*

• **SURNAME NAME**  
AND THE **CURATORS** OF THE 5TH BERLIN BIENNIAL  
FOR CONTEMPORARY ART  
KULTURFORUM POTSDAMER PLATZ,  
POTSDAMER STRASSE 50,  
10785 BERLIN-TIERGARTEN

FROM 7 TO 10 PM ALL VENUES OF THE 5TH BERLIN BIENNIAL FOR CONTEMPORARY ART ARE OPEN.

**PREVIEW**

PLEASE JOIN US FOR THE PREVIEW OF THE 5TH BERLIN BIENNIAL  
FOR CONTEMPORARY ART ON APRIL 4, 2008 FROM 9 AM TO 5 PM.  
THE **PREVIEW PASS** CAN BE PICKED UP ON APRIL 4, 2008, FROM 8.30 AM ON,  
AT THE COUNTER OF KW INSTITUTE FOR CONTEMPORARY ART, AUGUSTSTRASSE 69,  
10117 BERLIN-MITTE.

THE INVITATION TO THE PREVIEW IS VALID FOR ONE PERSON.